

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 74 (1996)  
**Heft:** 12

**Rubrik:** Reisetips : nach Kandersteg zum Eisfischen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

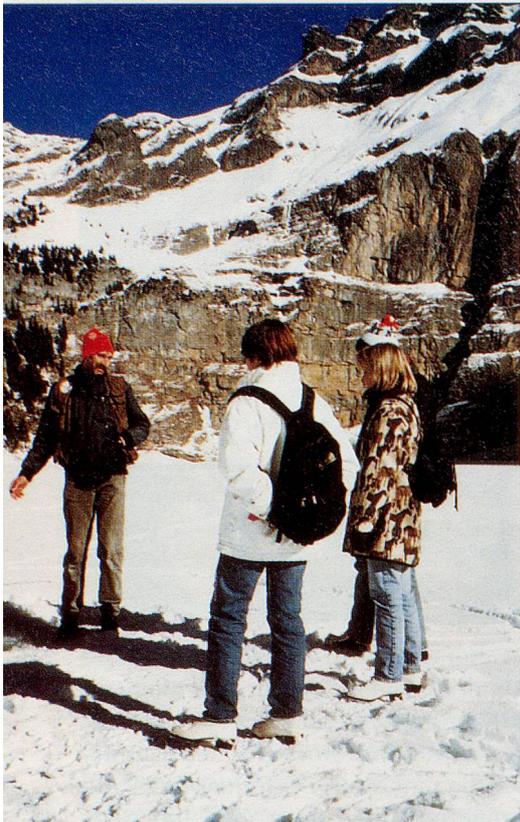
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Nach Kandersteg zum Eisfischen



Am Oeschinensee: Neuerdings ist es erlaubt, hier im Winter zu fischen.

Foto: Verkehrsverein Kandersteg

**E**ine geruhsame Freizeit- und Ferien-Aktivität bietet sich jetzt als Neuheit ob Kandersteg. Im Oeschinensee kann man nun auch Eisfischen. Ein Freizeitsport, der für

Schweizer Bergseen bisher strikte verboten war, öffnet sich in diesem Winter erstmals den Hobbyfischern. Möglich macht dies die neue Fischereiverordnung des Kantons Bern. Ausserhalb der weiterhin festgelegten Schonzeiten hat auch die Sektion für Fischerei im Bundesamt für Wald und Landschaft ihren Segen dazu gegeben und es als unerheblich bezeichnet, ob Fische nun im Sommer oder Winter gefangen werden. Der Oeschinensee ist nicht der einzige, in dem nun im Winter gefischt werden darf. Dank seiner guten Zugänglichkeit mit einer Sesselbahn und über einen präparierten Winterwanderweg ist er jedoch besonders attraktiv. Im Oeschinensee befinden sich vor allem Regenbogenforellen, kanadische Forellen und Seesaiblinge. Und schliesslich noch ein Tip für alle, die dazu in Kandersteg nächtigen wollen. Ein Bijou ist dort der romantische Landgasthof Ruedihus der Familie Maeder. Ein Haus aus dem 18. Jahrhundert mit vielen Antiquitäten, schönen und komfortablen Zimmern und hervorragender Schweizer Küche (Guide Michelin).

*Einzelzimmer sind, je nach Datum, ab 85 Franken, Doppelzimmer ab 160 Franken zu haben (Tel. 033/675 18 28), und sicher können erfolgreiche Fischer ihre Forellen oder Seesaiblinge im Ruedihus auch zubereiten lassen. Weitere Infos zum Eisfischen beim Verkehrsverein Kandersteg, 3718 Kandersteg, Tel. 033/675 22 33.*

## Wochenende in der Champagner-Stadt

Als Champagner-Metropole ist Reims weltbekannt. Doch die zweitausendjährige Stadt gehört ebenso zu den historischen Juwelen Frankreichs. Dazu zählen die berühmte Kathedrale aus dem 13. Jahrhundert, das Palais du Tau, die Basilika Saint Remi und das Abteimuseum, das von der UNESCO als

Weltkulturgut eingestuft wurde. Wer sich all dies vor Augen führen und geniessen möchte, dem bietet Reims jetzt bis zum 31. März 1997 Wochenend-Arrangements zu attraktiven Spezialpreisen. Ab 90 Schweizer Franken gibt es zwei Übernachtungen mit Morgenessen in einem 2-, 3- oder 4-Sterne-Hotel, Stadtführung mit Museumsbesuchen, Besichtigung der Kathedrale und selbstverständlich eine Führung durch die Stadtkellereien eines berühmten

Champagner-Hauses. Bei diesem erhalten die Gäste nach anschliessender Kostprobe zudem noch gratis pro Paar eine Flasche Champagner.

*Ein Bahnticket ab Schweizer Grenze (Basel SBB) kostet retour 2. Klasse via Chaumont 122 Franken, via Paris 164 Franken. Auskünfte und Reservierungen beim Office de Tourisme de Reims, 12 Boulevard Général Leclerc, F-51100 Reims. Telefon 0033/3 26 77 45 09.*

## Wieder «Goldene Tage» in Spaniens Paradores

Bis zum 30. Juni werden auch 1997 alle, die über 60 Jahre alt sind, in den vornehmen Paradores Spaniens, inklusive den Kanarischen Inseln, von einer massiven Ermässigung profitieren können. Das heisst 35 Prozent Rabatt auf den Doppelzimmerpreis. Dieser gilt ebenso für die Begleitperson, auch wenn diese jünger sein sollte. Manche der halbstaatlichen Hotels, die in alten Schlössern, Burgen und Klöstern eingerichtet sind und über hervorragende Küchen verfügen, bieten jetzt zudem spezielle kulinarische Angebote an. So kann man zum Beispiel die «Cocina del Camino de Santiago» (Küche des Jakobsweges) geniessen oder wie in mittelalterlichen Zeiten die «Cocina del Convento» (Klosterküche) ausprobieren.

*Paradores Verzeichnis und weitere Informationen beim Spanischen Fremdenverkehrsamt, Seefeldstr. 19, 8008 Zürich, Tel. 01/252 79 30-31.*

## Zum Striezelmarkt nach Dresden

Auch dieses Jahr locken wieder unzählige Weihnachtsmärkte im benachbarten Deutschland. Wenig bekannt, aber einer der prachtvollsten ist der Striezelmarkt der sächsischen Metropole Dresden. Tägliche Direktverbindungen mit Crossair ermöglichen Schnellentschlusenen auch jetzt noch einen vorweihnachtlichen Besuch. Der alte Marktplatz mit seinen unzähligen Buden und Attraktionen ist nur zehn Gehminuten von der Semper-Oper und Dresdens berühmtem Zwinger entfernt. Und wer nicht gleich im dazwischenliegenden, neueröffneten Kempinski-Hotel im Ta-

schenbergpalais übernachten kann (Einzelzimmer ab 320 Franken, Tel. 0049/351 4912), für den lohnt es sich zumindest, in diesem einmalig wieder aufgebauten Prachtsbau einen Kaffee zu trinken. Günstigere und gute Übernachtungsmöglichkeiten gibt es auch zur Genüge. Beispielsweise im Novalis Garni-Hotel (Tel. 0049/351 8213-0), bei zwei Übernachtungen ab 55 Franken pro Tag inklusive Frühstücksbuffet. Flugbuchungen in jedem Reisebüro.

Weitere Informationen direkt bei der Dresden Tourismus GmbH, Telefon 0049/351 49192-130.

### Winterwandern im Tessin

Das Bleniotal nördlich von Biasca bietet seinen Besuchern im Winter eine zauberhafte Landschaft mit unvergesslichen Eindrücken im Kontakt mit der Natur. Nebst Sesselbahnen, Skiliften, Schlittelbahnen und Langlaufloipen gibt es jetzt auch neun Kilometer signalisierte Winterwanderwege mit herrlichen Aussichten. Zum Beispiel auf die

Bergkette des Rheinwaldhorns (Adula). Nicht weniger als 36 Hotels, Restaurants, Gruppenunterkünfte und Berghütten stehen den Besuchern zur Verfügung und mit dem Berghotel Acquacalda sogar das Öko-Hotel des Jahres 1995 (Info-Tel. 091/872 26 10).

Informationen und Broschüren bei: Ente Turistico di Blenio, 6716 Acquarossa, Tel. 091/871 17 65.

### Tour de Suisse mit neuem Museumspass

Für alle Halbtax- und GA-Besitzerinnen und Besitzer werden Schweizer Reisen um 180 Museen attraktiver. Soviele haben sich neuerdings zusammengetan, um einen sogenannten Schweizer Museumspass zu lancieren. Darunter sind namhafte Museen wie die Kunstmuseen in Basel und Bern, das Olympische Museum in Lausanne, die Stiftung Gianadda in Martigny, das Verkehrshaus in Luzern und das Freilichtmuseum Ballenberg. Erhältlich ist dieser Museumspass bei den beteiligten Museen, Touristen-

Informationsbüros und Ticket-Corners, wo auch eine Broschüre aufliegt.

Der Jahrespass kostet für Erwachsene 90 Franken, der Monatspass zwischen 25 und 35 Franken.

### Auf zur Winterschiffahrt auf dem Thunersee

Dass gerade im Winter eine Fahrt auf dem Thunersee besonders reizvoll sein kann, wollen die BLS-Schiffsbetriebe Ausflugsfreudigen in den kommenden Monaten schmackhaft machen. Nach dem Pilotversuch im vergangenen Winter verkehren nun fahrplanmässige Schiffe zwischen Thun und Interlaken. Von Dezember bis Februar samstags und sonntags und im kommenden März täglich. Im Hinblick auf solche Winterfahrten konstruiert und eingerichtet wurde das neue Motorschiff «MS Berner Oberland».

Weitere Informationen bei BLS-Schiffsbetriebe, Postfach 3601, Thun, Telefon 033/334 52 11.

Redaktion: Konrad Baeschlin

## SCHÖNE FERIEN

### Hotel zur Krone Gais



**Familie M. + A. Seeger-Schmid**  
Telefon 071/793 11 37

60 Betten in Zimmern mit Dusche/WC. Lift. Saal von 20 bis 250 Personen. Wunderschönes Wandergebiet auf 1000 m ü. M. Für Gruppen geeignet.

Wochenpauschale Halbpension Fr. 637.- pro Person.

**Für Gruppenorganisatoren:**

Profitieren Sie vom Winterrabatt zwischen November 1996 und April 1997 (30%).

**Appenzellerland**  
heimeliges Ferienland



### Weihnachten in (W)Interlaken!

Gemeinsam feiern wir Weihnachten und Silvester!  
10 Tage\*HP im DZ Fr. 950, EZ Fr. 1170, der 11. Tag ist gratis  
Speziell für Senioren: VP-Arrangement zum HP-Preis!

Hotel

Artos

Interlaken

Hotel Artos heisst **Erholung an Körper, Geist und Seele!**  
Ruhige Lage, neue, komfortable Zimmer, Wellnessbereich mit Therme, ideal für Winterausflüge und Spaziergänge

Telefon 033 828 88 44  
Hotel Artos, Alpenstrasse 45, 3800 Interlaken



### Hotel Alpenblick

3625 Heiligenschwendi, 1100 m ü. M.

Heimeliges Familienhotel in ruhiger und prächtiger Lage über dem Thunersee. TV-Salon, Zimmer mit Dusche/WC/Radio, gegen Süden mit Balkon.

**Ideal für Senioren- und Gruppenferien sowie auch für Daueraufenthalte.**

Herrliches Wandergebiet in mildem Klima, schöner Garten, Tennis, zentrale Lage. Pauschalpreis mit HP ab Fr. 75.-, Tel. 033/243 21 21, Fax 033/243 21 28  
Unsere persönliche Note: gemütlich und familiär. Familie Silvia und Paul Lüthi

1854 LEYSIN, Waadtländer Alpen, 1350 m.  
Weltberühmtes Klima. Fam. Rochat u. Reinlé

### HOTEL-Pension «LA PAIX»

**1 Minute von Bahn Aigle-Leysin:  
Bestens für nichtmotorisierte Gäste!**  
Heimeliges, gemütliches Familienhotel für Feinschmecker. Alle Sporte, Erholung, Wanderungen. Sehr sonnige Südlage. **Winterurlaub zählt doppelt!**

**7 Tage AHV-PAUSCHALE für rüstige Senioren:**  
Zimmer mit Dusche/WC, Radio, VP Fr. 545.-  
(HP 470.-) **PLUS 1TAG GRATIS**

Dokumentation: Telefon 024/494 13 75



### KURHAUS HOF 6442 GERSAU

Haus für Ferien und Erholung am Vierwaldstättersee  
Telefon 041/829 84 00 / Fax 041/829 84 01

Das zentral gelegene Ferienhaus im Herzen der Schweiz, das auf die Wünsche von Gästen im Seniorenalter eingeht. (Krankenschwester im Haus - Therapiemöglichkeiten)  
**Feiern Sie mit uns die Weihnachts- und Neujahrsfesttage in einer frohen Gemeinschaft**

Sie erleben einen festlichen, aber auch besinnlichen Heiligabend sowie einen stimmungsvollen Jahreswechsel mit vielen Köstlichkeiten auf dem Tisch.

Einerzimmer mit WC Fr. 75.- pro Tag; Du/WC Fr. 79.- bis Fr. 98.- pro Tag  
Doppelzimmer mit Du/WC Fr. 75.- bis Fr. 93.- pro Tag (Alle Preise inkl. Vollpension)

Das Kurhaus Hof eignet sich besonders gut für Senioren-Gruppenferien  
Anfragen oder Reservationen nehmen wir gerne telefonisch entgegen.